ÑAØM TAÂN VAÊN TAÄP

# QUYEÅN 12

**CHÍ - KYÙ - MINH - ÑEÀ**

**(**goàm 12 baøi**) VOÕ LAÂM SÔN CHÍ**

Nuùi ñoù phía Taây baéc Di Haøng, ñöôøng ñoù theo höôùng Nam baéc beân caïnh hoà maø vaøo. Töø phía Nam ra cöûa phía Taây, theo höôùng Xích Sôn, vöôït maïch laõnh yeân chæ. Töø phía Baéc ra cöûa Tieàn Ñöôøng, leo leân taûng ñaù choã Taàn Vöông, neo thuyeàn qua hai nuùi Taàm Voïng vaø Tinh Ñình, daàn ñeán nuùi Ñaø Hieän, döøng laïi roài theo phía taû ñi vaøo cöûa Tuøng Vieân Coâng, ñeán caàu Haønh Xuaân. Töø caàu ñi veà phía Taây thoâng lieàn ñöôøng reõ phía Nam. Qua caàu Haønh Xuaân gaàn hai daëm thì ñöôøng cuûa hai phía Nam baéc gaëp nhau, thöa thôùt coù daân ôû nghòch löõ, ngöôøi ñi ñöôøng coù theå döøng nghæ. Laïi theo höôùng Taây ñi khoaûng hai daëm, vaøo cöûa hai chuøa caëp caàu Hôïp giaûn. Qua hai caàu Hôïp giaûn vaø Long Tích, töø ñình Töû Vi, Chu Nhai, men khe cöûa ñaù ñeán ñình Laõnh Tuyeàn, roài ñeán chuøa Linh AÅn, coù doøng nöôùc trong laéng, bôø ñaù vaây quanh, quaùi laï nhö khaéc voùt chôït thaáy saûng nhieân vaäy. Töø caàu Hôïp giaûn theo höôùng Nam ñeán ñình Canh Khuùc Khuûy vaø coù khe lôùn Taân di. Töø cöûa chuøa Thieân Truùc nhìn veà phía Taây, nuùi chöôùng chaäp choàng cuøng aùnh ngôøi, nhö khoâng coù cuøng. Chuøa Linh AÅn töø ñaàu thôøi nhaø Taán voán laø Thieàn laâm vaäy. Chuøa Thieân Truùc laø nôi giaûng phaùp ôû thôøi nhaø Tuøy. Nuùi ñoù khôûi hôïp ra Muïc Thaáu. Töø Haøng Chaâu veà phía Taây nam laø Phuù Xuaân, veà phía Taây baéc khoáng ngöï Dö Hoaøng, ngoaèn ngheøo traøn lan lieàn vaøi traêm daëm, ñeán Voõ laâm beøn toûa roäng nhö daãn hai beân bôø vai. Phía Nam doïc ñeán non Yeân Chi, phía Baéc traûi ñeán non Ñaø Hieän, phía Baéc ngoïn nuùi ñoù gioù noåi leân, goïi laø Cao phong, truøm Thaùp bay maø bít caû ngoïn Linh aån aáy vaäy. Phía Ñoâng cuûa Cao phong goïi laø ñaûnh nuùi Bình phong. Laïi veà phía Ñoâng nöõa goïi laø Taây phong (thuoäc phía taây cuûa Quaän), laïi veà phía ñoâng nöõa goïi laø ñaûnh nuùi

Ñaø Hieän (Tuïc goïi Ñaø Uyeån laø noùi sai laàm vaäy). Töø Cao phong veà phía Taây goïi laø OÂ phong, laïi veà phía Taây nöõa goïi laø Thaïch Duaãn, laïi veà phía Taây nöõa goïi laø cöûa ñaù Döông Haûi, laïi veà phía Taây nöõa goïi laø Taây Nguyeân (cuõng goïi laø Taây Am). Reõ ra phía phaûi cuûa Taây nguyeân goïi laø Thaïch Nhaân. Phía nam cuûa ngoïn nuùi ñoù noåi cao maø suøm uaát goïi laø Baïch Vieân, phía taû ra tröôùc cuûa Baïch Vieân goïi laø Höông Loâ. Caøng tôùi tröôùc maø doïc theo khe goïi laø Höng Chaùnh, phía höõu reõ ra tröôùc cuûa Baïch Vieân maø maây caây raäm raïp, goïi laø Nguyeät Queá; phía Ñoâng cuûa Baïch vieân laø ñaõnh nuùi Yeân chi; phía Taây cuûa Baïch Vieân laø Sö Töû. Laïi tieáp veà phía Taây nöõa laø Nguõ Phong, laïi veà phía Taây nöõa laø Baïch Vaân, laïi veà phía Taây nöõa laø AÁn Taây. Theo phía Nam cuûa AÁn Taây höôùng tôùi tröôùc chaïy quanh co ôû trong cuûa Voõ Laâm goïi laø Voâ Ngaïi, laïi tôùi tröôùc nöõa goïi laø Thieän Truï. Cuøng vôùi Thieän Truï maø ñaëc bieät noåi cao goïi laø Keâ Löu (tuïc goïi laø keâ lung, töùc sai laàm vaäy). Phía Taây cuûa Keâ Löu goïi laø Lieân Hoa, coù ngoïn nuùi cao ngaát goïi laø Ngoïc Nöõ. Phía Ñoâng cuûa Lieân Hoa goïi laø ñaûnh nuùi Phi Lai, töùc Sa-moân Hueä Lyù ngöôøi xöù Taây Vöùc noùi ñoù laø moät ñaûnh nuùi nhoû töø nuùi Linh Thöùu ôû nöôùc Taây Vöùc bay laïi (Phi Lai) aáy vaäy. Xöa kia coù nhieàu Linh Tieân aån ôû ñoù, môùi goïi laø Baïch Vieân maø nghieäm ñoù. Nam Bình vaø Thieân Truùc ôû phía Baéc ngaên che Linh AÅn. Ñaûnh nuùi ñoù coù Caàu Ñaù thieân nhieân theo höôùng Taây ñi qua, beân trong ñoù coù hang ñoäng vaäy. Ñoäng thì coù ñoäng Long Hoaèng laø ngaém nhìn veà phía Baéc. Phía sau theo höôùng Ñoâng ñi ra goïi ñoù laø ngaàm suoát caûnh laï tuyeät. Töø Trieát Giang xuoáng quaù Voõ Laâm, nhöng Nam baéc noái tieáp cao maø noåi, nhöõng nuùi lôùn coù caû traêm ngoïn, phaàn nhieàu khoâng coù teân, trong ñoù chæ hai möôi boán ngoïn coù teân. Caùch phía trong thaønh möôøi hai daëm, bao quanh cuõng nhö theá. Töø thôøi nhaø Taàn nhaø Haùn môùi goïi laø Hoå Laâm, vì ñoù laø nôi nöông naùu cuûa gioáng Hoå traéng. Ñeán thôøi nhaø Taán goïi laø Linh AÅn, töùc duøng söï tích bay laïi xöa cuõ vaäy. Ñeán thôøi nhaø Ñöôøng goïi laø Voõ Laâm, laø do trích kî Huùy vaäy, hoaëc goïi laø Thanh Laâm Nham, Ñoäng Tieân ôû, cuõng laø bieät hieäu cuûa Voõ Laâm vaäy. Nhöng daùng nuùi ñoù kheùo ñeïp, khí töôïng thanh thaáu, maø caùc nuùi khaùc chaúng saùnh kòp vôùi söï huøng traùng noåi troäi cao cuøng cöïc, gaàn nhö cuøng vôùi Haønh Loâ La Phuø khaùc vaäy. Nuùi ñoù ñeán khoaûng thaùng taùm thaùng chín, moãi ñeâm möa taïnh traêng toû thì trôøi möa Queá thaät, töôùng traïng nhö haït ngoâ ñoàng. Doøng nöôùc ñoù chaûy veà phía Nam thì goïi laø Nam giaûn, chaûy veà phía Baéc goïi laø Baéc giaûn. Töø caàu Hôïp giaûn ñeán daáu veát cuûa ngoïn nuùi Baïch Vaân phaûi vöôït qua taùm caàu, trong ñoù coù baûy caàu ñaù vaø moät caàu caây goã. Baéc giaûn töø caàu Long tích ñeán daáu veát cuûa ngoïn nuùi Taây nguyeân phaûi vöôït qua baûy caàu, trong ñoù coù boán

caàu ñaù vaø ba caàu caây goã. Nguoàn Nam giaûn beân söôøn cuûa ngoïn nuùi Baïch Vaân theo höôùng Ñoâng ñoå xuoáng gaëp caùc khe reõ khaùc, vöôït qua phía Taây caàu thöù taùm laïi theo phía Ñoâng ñoå xuoáng, gaëp khe Heà Gia chaûy vaøo khe Taân Di, ra cöûa ngaên quanh co chaûy theo höôùng baéc ñeán caàu Hôïp giaûn. Nguoàn Baéc giaûn töø buïng cuûa ngoïn nuùi Taây nguyeân, theo höôùng Ñoâng ñoå xuoáng qua cöûa Ñaûo Ñaèng Vaân, caëp cöûa Ñaûo Phong Thoï traøn ñeán döôùi caàu thöù naêm, xaâm qua daáu veát ngoïn nuùi Phi Lai, chaûy quanh laïi phía Taây Ñaûo, soùng saùnh ñoäng ôû taåy röûa, Ñaàm chöùa nöôùc ôû baõi xoaùy, ñeán phía Ñoâng baõi nhoû (cuõng coøn goïi laø suoái Noaõn) nöôùc soùng saùnh döôùi ñình Laõnh Tuyeàn, traûi qua khe Hoâ Vieân Thaïch moân, ngaàm kích ñeán Phuïc Long Hoaèng, qua döôùi caàu Long tích, theo höôùng Ñoâng ñoå xuoáng, cuøng vôùi Hôïp giaûn. Laïi theo höôùng Ñoâng ñoå vöôït qua hai daëm, qua döôøi caàu Haønh Xuaân, ra beán Linh AÅn vaøo Hoà Tieàn Ñöôøng, xöa tröôùc goïi laø suoái Tieàn Nguyeân ra nuùi Voõ Laâm töùc laø ñaây vaäy. Khe suoái ôû hai phía Nam baéc tuy laém nhieàu, nhöng phaàn nhieàu khoâng teân goïi, song ñeàu nhoùm hoïp ôû hai khe suoái. Ñoù ñeàu töø Nam giaûn maø vaøo thì goïi laø Nam Ñaûo (Ngöôøi phöông Nam cho raèng Coác laø Ñaûo, Coác aâm laø Duïc vaäy). Coøn ñeàu theo phía Baéc giaûn maø vaøo thì goïi laø Baéc Ñaûo. Maø phía Baéc cuøng coù saùu ñaûo reõ, ñoù laø Linh AÅn, Saøo Döông, Baïch Sa, Ñaïi Ñoàng, Ñaèng Vaân, Taây Nguyeân. ÔÛ saùu ñaûo ñoù ñeàu laø coù Tich xaù nhaø Phaät, ñoù laø Tinh xaù Linh AÅn, Bích Tuyeàn, Phaùp An, Tö Nghieâm, Bieän Lôïi, Voâ Tröôùc, Voâ Löông thoï, Ñònh Tueä, Vónh An, Di Ñaø, Caùt Töôøng, Taây An, coù caû thaûy möôøi ba Tinh xaù (khuyeát maát teân moät Tònh xaù). Trong ñoù coù möôøi Tinh xaù ôû Chi Ñaûo, coøn ba Tinh xaù bò hö pheá, ba nôi ñoù laø vöôøn nhaø. Phía Nam chaùnh Ñaûo cuõng coù chi Ñaûo, ñeàu coù Tinh xaù, ñoù laø Tinh xaù Thieân Truùc, Höng Thaùnh, Suøng Thoï Giaûng Tuï, Khaùnh Ninh, Vónh Thanh, Kim Phaät, Ñöùc Tröøng, Phöôùc Quang, Thieân Truùc Tuøng Toâng. Xöa kia Boà-taùt Quaùn Theá AÂm ñaõ öùng hieän ôû ñaây, ngöôøi caàu xin ñeàu linh öùng, neân goïi laø Vónh Ninh. Caû thaûy goàm möôøi Tinh xaù, trong ñoù coù naêm ngoâi taïi Chi Ñaûo, coøn naêm ngoâi bò hö pheá, ôû ñoù laø vöôøn nhaø. Chaùnh Ñaûo vaø caùc ñaûo ñeàu coù ngöôøi daân sinh soáng xen taïp, nôi hö huûy ñoù cô hoà muoán thaønh thoân daõ, nhöng khoâng söôøn nuùi khai khaån, chaúng chaên nuoâi traâu boø deâ heo, ñaát nöôùc chaúng laém dô baån, con ngöôøi ôû ñoù khoâng chuyeân vieäc saên baén, laáy vieäc haùi cheø töï laøm ngheà soáng. Nhöng ñoàng cuûa hoï laø phong khieát tænh thuaàn thaéng thôøi xöa tröôùc, chöa töøng hoån taïp vaäy. Tuïc ñoù taïi Nam Ñaûo laø taän cuøng ñeán ñaûnh cuûa ngoïn nuùi Baïch Vaân, ôû Baéc Ñaûo laø ñeán Taây nguyeân, töø söôøn bôø nuùi phía Taây höôùng ñeán phía Taây giaûn, phía Nam thoâng lieàn vôùi Nam giaûn. Töø phía Nam nuùi ñoù ra, goïi laø

Nguyeät Queá, laø Phuïc Teâ, laø Ñan Tónh, laø Vónh Thanh, laø Yeån Tuøng, laø Thoâng Minh, laø YÛ Tích. Nguoàn suoái nhö theá coù baûy, trong ñoù: Nguyeät Queá taïi chuøa Thieân Truùc, Phuïc Teâ taïi ñaûnh ngoïn nuùi Taây Lai, chaûy ræ chaúng thöôøng, coøn naêm nguoàn suoái kia ñeàu ôû Chi Ñaûo. Phía Baéc cuûa nguoàn ñoù ra goïi laø Lónh tuyeàn, laø Thao Quang, laø Baïch Sa, laø Thaïch Duaãn, laø Baïch Coâng, Traø Tónh, laø Voâ Tröôùc Yeån Tuøng, laø Vónh An Baéc Nguyeân, laø Di Ñaø Taây Nguyeân, laø Ñaèng Vaân Thöôïng Nguyeân Taây Am. Nguoàn suoái aáy goàm coù chín, trong ñoù chæ coù Laõnh Tuyeàn laø ôû ven giaûn, coøn taùm nguoàn kia ñeàu ôû taïi chi ñaûo ôû phía Nam. Di tích cuûa ngöôøi xöa ôû ñoù, nhö laø Caùt Ñaûo cuûa Caùt Huyeän (Chaùnh töï laùnh huûy trieàu) thôøi nhaø Ngoâ; Chu Tónh cuûa Caùt Hoàng thôøi nhaø Taán; Ñaøi Phieân kinh cuûa Taï Linh Vaän thôøi Tieàn Toáng, Thaùp coát Phaät do Chaân Quaùn neâu döïng ôû thôøi nhaø Tuøy, Thaûo ñöôøng Ñaàu Ñaø Ñaïo Tieâu thôøi Tieàn Ñöôøng. ÔÛ taïi Baéc ñaûo, coù nhaø cuûa chín vò sö luïc leä thôøi nhaø Haùn, Cöûu Ñaù Phuïc Hoå cuûa Caùt Hoàng thôøi nhaø Taán, Tö Chaân Ñöôøng cuûa Höùa Mthôøi nhaø Taán, Yeáu Tòch Nham cuûa Hueä Lyù thôøi nhaø Taán, Ñình Taï Khaùnh cuûa Ñoã Sö thôøi nhaø Taán, Ñaøi Phaïn Vieân cuûa Trí Nhaát thôøi Tieàn Toáng, khe suoái Hoà Vieân, töôïng ñaù cuûa vua Giaûn Vaên Ñeá thôøi nhaø Löông, gieáng naáu traø cuûa Baïch Cö Dò thôøi tieàn Ñöôøng, Ñình Vieân Quaân cuûa Vieân Nhaân Kính thôøi tieàn Ñöôøng. ÔÛ hai ñaûo coù caû thaûy möôøi saùu Söï tích, töø xöa ñeán nay töông truyeàn, tuy teân goïi coøn maø söï tích ñaõ daàn maát, khoâng theå caên cöù maø ghi cheùp ñaày ñuû. Nuùi ñoù khoâng coù caàm thuù quaùi döõ, chæ coù caây goã Saøo caáu laø caây raát laâu xöa. Tuøng Quaân döôïc vaät quaû qua ñeàu nhö caùc nuùi khaùc, chæ coù cheø ngon, cuøng nhö ôû Linh Sôn nôi sanh loaïi caây Tyø Baø, Hoa queá, toûa phaùt höông thôm kyø laï vaäy.

# DU NAM BÌNH KYÙ.

Do töø bôø söôøn nuùi leo leân traêm boä, theo höôùng Ñoâng thì ñi ñeán ñình Teã Vaân, theo höôùng Taây thì ñi ñeán uû luõ, qua cöûa ñaù nhoû ñeán ñình Tích Thuùy. Töø ñình Teå Vaân caøng veà höôùng Ñoâng ñeán ñoäng U Cö, phía Ñoâng cuûa ñoäng thì röøng saâu coû toát. Töø ñình Tích Thuùy caøng veà höôùng Taây thì vaøo khoaûng röøng truùc, che raâm raäm raïp, gaàn nhö khoâng theå tính keå; coù toøa ñaù traûi bao quanh, beân trong coù theå haøm tröôïng. Töø ñình Tích Thuùy veà höôùng Ñoâng quanh co maø leân ñeán ñình Phaùt U, thaáy thaønh quaùch Tieàn Ñöôøng nhö nhìn ôû loøng baøn tay. Rôøi ñình Phaùt U maø theo höôùng Ñoâng ñeán ñình Baïch Vaân. Töø ñình Baïch Vaân veà höôùng Ñoâng, chi phaàn khuyeát taét, choã ñeán ñeàu vaøo röøng truùc töôi toát, khoâng bieát ñeán taän cuøng ñoù vaäy. Töø ñình Phaùt U laïi quanh co maø leân, söôøn bôø La maïn luïc giaãm

vöôït hieåm nguy leân ñeán treân ñaûnh cuûa nuùi, moãi luùc troâng nhìn khaép boán phía ñeàu thoâng thoaùng vaäy. Ngoâ giang, Vieät Truï nghieãm nhieân taïi trong troøng maét. Nuùi ñoù khoáng ngöï phía Taây thaønh Phuïng Hoaøng, leäch theo höôùng Nam chaïy leân treân Hoà. Cao thaáy Linh Thöùu maø cuùi tieáp Tö Sôn. Ñaïi öôùc töø bôø söôøn leân ñeán ñaûnh, nham thaïch ñeàu kyø laï, hình traïng quaùi nguïy trong ñôøi khoâng coù, nhö ngöôøi vaät bay chaïy, nhaûy voït luoân luoân ñeán taän maây khí, raàm raàm töông giao ngaên bít aùnh saùng, thaät nhö laø thaàn Quyû giao linh, ngaøn bieán muoân hoùa loùa taâm maét ngöôøi. Hoaëc nghe noùi nuùi ñoù môùi ñaàu vaát boû coû hang töôi toát, tuy Tieàu Toâ Thuï Töû cuõng chaúng chòu ñoaùi hoaøi, uøn ñoáng ñaáp ñoài coøn sôï coøn sôï chaúng ñöôïc cuøng ñoù so saùnh. Moät ngaøy noï, coù ngöôøi kheùo gioûi vieäc bieát ñöôïc, môû mang khai phaùt ñoù. Ngöôøi ôû Haøng Chaâu ñeán troâng thaáy, khoâng ai chaúng kinh ngaïc quaùi laï, cho laø trôøi suïp ñaát noåi, ñeàu haän do vì ñöôïc ñoù quaù muoän. Moïi ngöôøi vaân du tham quan töø ñoù suy cao, nuùi ñoù tuy taàng Hoà ngaøn, hang muoân hoùc chaúng ra beân höõu ñoù. Ñeán nhö kinh aáp tieáng taêm, maø Hieàn só Ñaïi phu ñeàu vui thích ñeán ñoù. Neân ngöôøi coù laïi Giang Ñoâng maø khoâng ñeán nuùi Nam Bình thì khoâng theå ñöôïc. Toâi nhaân nghó thieân haï khaép boán phöông, nhöõng baäc Só coù ñaïo, môø mòt ôû ñôøi cuøng haøng theá tuïc noåi chìm, ñaàu tieân ñeán Nam Bình cuõng laém nhieàu vaäy. Kia nhöõng ngöôøi coù ñaïo haún oâm aáp taøi ñöùc kyø dò cao vôïi khaùc loaïi khieán gaëp bieát chính mình daãn daét maø khua ñoäng ñoù, nhôø ñoù giuùp cuøng ñaïo cuûa Thaùnh nhaân maø hình nghi nhaân luaân cuõng chaúng lôùn lao ö? Khaû quan cuøng vôùi nuùi ñaù du vaät, laïi khoâng theå ñoàng trong moät ngaøy maø noùi vaäy. Toâi ham thích nuùi nöôùc raát laém vaäy. Môùi ñaàu ñeán thaáy nuùi Nam Bình, vöøa möøng cho raèng: Moät laàn ñi khoâng laáy laøm nhaøn chaùn taâm toâi, chaúng nhö nöông naùu nôi nôi röøng chaàm, thöôøng vaân du ñeán caûnh ñoù. Neân naêm nay vui ñeán döøng nghæ laïi ôû ñaây, moãi ngaøy haún saùch tröông rieâng ñeán, ñeán nôi saâu thaåm ñoù, tö löï dung leân, chí cuûa thieân haï thoâng; ñeán nôi roãng thoaùng aáy, tö löï vöôït leân, vieäc cuûa thieân haï vöôït thaáy; ñeán nôi noùi cuøng cöïc saâu maø laéng aáy, xung thoaùng ngöng laéng, thaàn cuøng ñaïo hôïp, cöôõi haïo khí goäi thanh phong, ñaøo thaûi ñoù, hôùp nhaám ñoù, nhö ôû môùi ñaàu cuûa muoân vaät. Do vaäy toâi ghi laïi lôøi chí ñoù, ñeå chæ baøy töông lai nhöõng ngöôøi coù meán moä nhö toâi maø vaân du ñeán ñoù vaäy!

# GIAÛI THÍCH TEÂN ÑOÄC TUÙ THAÏCH.

Toâi ñaõ goïi laø Ñoäc Tuù Thaïch, coøn Chöông Bieåu Daân cho raèng teân ñoù chöa xaùc ñaùng, laïi duøng thô ñeå bình giaûi ñoù maø ñoåi laø Ñoäc Quaùi Thaïch. Chöông Bieåu Daân kheùo gioûi vaên, duøng nghó ñoù haún laø xa, nhöng

nghóa Ñoäc Tuù cuûa toâi cuõng chöa töøng noùi vôùi ngöôøi. Nhaän ñöôïc luaän ñoù, choã theá tuïc goïi laø Quaùi, haún vì ñoù quaùi dò caùc thöù hình traïng cuõng nhö ngöôøi vaät caàm thuù aáy vaäy, neân laøm theá. Nhö vaäy thì ñaù ôû Bình Sôn ñaày hang traøn hoùc, khoâng gì chaúng nhö ngöôøi vaät caàm thuù aáy vaäy. Ñaâu rieâng moät taûng ñaù maø goïi ñoù laø Quaùi ö? Phaøm, Ñoäc Tuù Thaïch coù nhoâ troäi vaø muõi nhoïn söøng söõng rieâng ñöùng ôû phía Ñoâng nam cuûa nuùi, ñoan trang chaúng cuøng caùc ñaù khaùc vaây quanh phuï, raát tôï nhö Nhaân só ñoan chaùnh oâm ñaïo töï xöû, chaúng vì söï theá laøm baïn ñaûng. Phaøm laø vaät baåm thoï tuù khí maø sanh thaønh, choã döïng laäp ñoù haún cao vöôït ngoaïi, ñoàng loaïi aáy. Choã toâi noùi laø Ñoäc Tuù Thaïch laø yù noù nung ñuùc töø Tuù khí maø coù theå döïng laäp chaúng cuøng ñoàng loaïi ñoù phuï hoøa saùng leä. Coát yeáu Thi nhaân ca ngôïi ñeå phoâ baøy ñoù, bôûi muoán coù choã caûnh tónh vaäy. Neáu duøng Quaùi Thaïch maø goïi teân ñoù, thì moïi ngöôøi kia coù theå noùi ñoù, naøo ñôïi khoâng ñaày ñaën maø goïi ñoù ö? Khoâng thoâi, toâi xin theo ôû Ñoäc Tuù Thaïch.

# BAØI KYÙ ÑAÏI TAÏNG CHUYEÅN LUAÂN ÔÛ THIEÀN VIEÄN SUØNG THOÏ TAÏI VOÂ VI QUAÂN.

Ñaïi taïng Chuyeån Luaân ôû Tinh xaù Suøng Thoï hình thaønh, nhaân lôøi chuùc cuûa Sa-moân Nguyeät ôû chuøa Thieân Truùc neân vì ghi cheùp ñoù. Caên cöù thö ñoù noùi: “Vieän Suøng Thoï tòch thuoäc Voâ Vi Quaân, laø nôi cao raùo cuûa trong thaønh. Xöa tröôùc; Sa-moân nghóa Hoaøi ôû ñoù giaûng noùi phaùp, nhoùm tuï ñoà chuùng meán moä ñoù. Ñoà chuùng ñaõ ñoâng laïi thaïnh, maø kinh giaùo khuyeát thieáu, khoù khoå hoï khoâng choã ñoïc xem. Cho neân coù Tröông Cuûng Thanh Haø caûm ñoù, voäi vaøng cuøng ñoác suaát ngöôøi trong AÁp xuaát tieàn cuûa thueâ möôùn thôï, tính löôøng bieân taû Tam taïng giaùo ñieån cuûa Phaät giaûng thuyeát xöa tröôùc. Maø Sa-moân Nghóa Hoaøi vì söù maïng khaùc ñaõ qua laïi baûo Sa-moân Tònh Nhaân hieän nay ñeán keá tieáp ñoù, vaø Tröông Cuûng caøng cuøng chuùng Taêng trong vieän ñoù noùi laø: “Töø nguyeän,... chung söùc haún thaønh vieäc ñoù”. Theá maø laø Sa-moân Tònh Nhaân laïi baûo Sa-moân Xöû Nhaân... tìm thueâ thôï laøm Ñaïi taïng Chuyeån Luaân ñeå toân trí kinh ñoù. Nhöng Taïng phaûi coù Ñieän thôø, duøng caùc phoøng thaát ñeå bao quanh Ñieän, goàm taát caû baáy nhieâu gian. Beân trong toân trí töôïng Phaät vaø phaùp khí, vaøng ngoïc chieáu saùng ñeàu nghieãm nhieân khaû quan. Tieàn söû duïng ñoù heát baûy traêm vaïn. Phaøm Ñaïi taïng Chuyeån Luaân, chaúng phaûi cheá ñoä cuûa Phaät, môùi do Di nhaân Ñaïi só Truyeàn Haáp ôû thôøi nhaø Löông thöïc haønh ñoù, thaät laø laáy nghóa cuûa chuyeån Phaùp luaân vaäy. YÙ ñoù muoán ngöôøi ñeàu döï ôû Phaùp. Phaùp aáy laø Ñaïi baûn cuûa sanh linh, laø Dieäu ñaïo cuûa chö Phaät. Chö Phaät do ñoù maø Ñaïi minh, quaàn sanh vì ñoù maø ñaïi muoäi. Thaùnh Hieàn laø

suy saùng ôû chính mình maø chaùnh söï môø toái cuûa ngöôøi, neân laáy duï cuûa Tam taïng ñeå duï ôû ñaây vaäy. Choã keát quy cuûa Nguõ thöøa laø keát quy ôû ñaây vaäy. Nhöng lyù ñoù saâu maàu, nghóa ñoù roäng lôùn, gaàn nhö chaúng phaûi moïi ngöôøi khaùi nhieân maø lieàn ñöôïc, neân caøng taøng ñoù maø chuyeån ñoù, haõy khieán hoã trôï luaân maø chuyeån taïng, muoán goàm caû chuùng ñoù ñeàu ñöôïc, daàn nhieãm Phaät phaùp maø döï thaéng duyeân ñoù, thì ñoái vôùi Ñaïo ñoù ngoõ haàu ö? Ñoù cuõng laø moät moái cuûa chí nhaân nhieáp hoùa quaàn sanh vaäy. YÙ ñoù xa maø lôùn vaäy. Nay Sa-moân Tònh Nhaân theo maø thaønh coâng hieäu ñoù. Ñieåm coøn ñoù haù chaúng thaáu ñaùo ö? Coù theå bieân ghi vaäy.

Ngaøy moàng möôøi thaùng saùu naêm Chí Hoøa thöù ba (1056) thôøi Baéc Toáng. Kinh Kyù.

# BAØI KYÙ CAÙC THIEÂN PHAÄT ÔÛ THIEÀN VIEÄN SUØNG PHÖÔÙC TAÏI CHÖÔNG CHAÂU.

Leã boä Thaùi thöôøng Thoâi sai söù töï thoâng chaïy ñeán Haøng Chaâu gôûi thö cho toâi noùi raèng: “Caùc ôû Suøng Phöôùc ñaõ hoaøn thaønh. Kính moä Troïng Linh neân ghi chí ñoù”. Môùi ñaàu, toâi khoâng daùm laøm ñoù, töø töø suy nghó: “Thaùi Thöôøng Thoâi laø Ñaïi phu Coâng danh, töøng vì ta giuùp trang traûi “Saùch Phuï giaùo” ôû Kinh ñoâ, ñoái vôùi ta raát laø cao nghóa. Nay laïi ñem Thaéng söï khaùc phoù thaùc cho ta, ta ñaâu neân traùi ngöôïc ñoù ö?” Beøn daãn vieäc ñoù maø bieân ghi raèng:

Suøng Phöôùc laø ngoâi Tinh xaù lôùn ôû phía Nam Chöông Chaâu, taêng chuùng thöôøng coù naêm traêm vò nhoùm tuï chung soáng thö thaùi vaäy, toân suøng Ñaïi Tyø-kheo Hieån Vi laøm tröôûng laõo. Sa-moân Hieån Vi thoáng nhieáp ôû ñoù vöøa môùi naêm naêm, maø phoøng nhaø lôùn nhoû thaûy ñeàu chænh söûa hoaøn bò. Môùi ñaàu taïi phía Ñoâng choã ôû ñoù coù ñaát bò hoûm, Sa-moân Hieån Vi vôùi yù cho ñoù laø hình thaéng coù theå döïng xaây Caùc thôø Phaät, môùi daãn Vöông Vaên AÙc cuøng möu tính ñoù. Môùi ñaàu chaúng bieát laøm sao, coù ngöôøi khaùch laïi noùi raèng: “Nay trong nuùi nöôùc ñang traøn ñaày, caùc thöù goã toát tích chöùa töø laâu ñeàu noåi ra ven soâng, ñoù ñuû ñeå laøm thaønh aáy vaäy”. Sa-moân Hieån Vi laáy laøm caûm hoäi, beøn xuaát heát tieàn cuûa chuøa ñöôïc hôn traêm vaïn. Vöông Vaên AÙc laïi cuùng thí hoã trôï hai möôi laêm vaïn, keû Taêng ngöôøi tuïc trong chaâu ñoù khoâng döôùi ba möôi vò, moãi moãi cuøng hoå trôï khuyeân caùc ngöôøi laïc thieän trong xoùm laøng xuaát cuûa caûi, hôïp laïi khaéc chaïm toân töôïng ngaøn Ñöùc Phaät ôû Hieàn kieáp, naêm traêm vò ÖÙng chaân, vaø hoïa veõ Toân töôïng naêm traêm vò ÖÙng chaân. Baét ñaàu töø thaùng möôøi moät naêm Giaùp ngoï (1054) thuoäc nieân hieäu Chí Hoøa (1054-1056) thôøi Baéc Toáng, sai caùc thôï thoå moäc caáp baùch lo laøm khoâng ngaøy taïm nghæ. Qua ñeán muøa Thu naêm

sau thì Caùc ñoù hoaøn thaønh, cao vôïi chín taàng, laán vöôït giöõa hö khoâng, caàu bay nguy nga, ñình noåi beân caïnh. Caùc toân töôïng hoïa veõ ñeàu ñaõ hoaøn thaønh, beøn nghinh thænh maø toân trí vaøo beân trong. Toân töôïng Ñöùc Phaät Thích-ca, Di-laëc, Döôïc Sö thì toân trí chính giöõa; toân töôïng ngaøn ñöùc Nhö Lai toân trí tröôùc sau vaø hai beân. Phía döôùi Caùc cuõng duøng Toân töôïng Ñöùc Phaät Thích-ca, Boà-taùt Vaên Thuø, Phoå Hieàn, caùc Thaùnh maø toân trí beân trong. Toân töôïng naêm traêm vò ÖÙng Chaân vaø möôøi saùu vò Ñaïi Thanh vaên thì toân trí ôû boán phía.

Khoaûng ñaàu nieân hieäu Gia Höïu (1056) thôøi Baéc Toáng, coù Döông Söùc ngöôøi ôû Long Nham ñeán phía Nam cuûa Caùc ñoù laøm Ñaïi A-la-haùn, men theo hieân vuõ phoøng thaát bao quanh ñoù ñaày ñuû caùc phaùp söï, nhöng quy moâ ñoù raát traùng leä. Ngöôøi Maân laáy laøm kyø vó ñoù, cho raèng “Caùc ñoù bao truøm caû laàu quaùn cuûa ngöôøi Maân chuùng toâi vaäy”. Nhö ngaøn Ñöùc Nhö Lai trong Hieàn kieáp laø cuøng vôùi Ñöùc Phaät Thích-ca Vaên tröôùc sau ñoàng xuaát hieän taïi ñôøi nhaân gian vaäy, cuøng vôùi trôøi ñaát quaàn linh vaïn höõu maø laøm thaéng duyeân roäng lôùn aáy vaäy. Nhöng Thaùnh nhaân duoãi töôïng cuøng vôùi ñôøi sau trong thieân haï, haún muoán ngöôøi trôøi ñoù quaùn töôïng ñeå taùnh ôû khoâng töôïng, tieáp ñeán laø muoán hoï troâng thaáy töôïng ñeå phaùt thieän taâm ñoù, vaø tieáp nöõa laø muoán hoï chieâm ngöôõng töôïng ñeå trò thaéng duyeân ñoù. Taùnh ôû khoâng töôïng gaàn thaáu ñaït vaäy, phaùt khôûi thieän taâm laø do aûnh höôûng ñaïo vaäy, vaø döï Thaéng duyeân laø daân lôùn thieän vaäy. Ba ñieàu ñoù tuy ôû coâng coù chuùt ít sai khaùc, ñeán luùc hoï seõ ñeán ñôøi sau thaønh ñöùc thì chæ moät vaäy.

Thö cuûa Thoâi Coâng noùi: “Sa-moân Hieån vi laø ngöôøi cao haïnh, hay cuøng ngöôøi laøm vieäc öu thaéng, moïi ngöôøi ñeàu vui maø theo ñoù, ñöôïc kyø ñaëc laøm Caùc thôø Phaät ñoù, yù vöøa hôïp vôùi choã goïi laø Thaùnh nhaân du- oãi giaùo vaäy”, thì ñieàu ngôïi khen cuûa gioøng hoï Thoâi öùng nghieäm vaäy. Ngöôøi ôû phöông Nam neân bieát Taâm ñoù khoâng coù nghóa laø Sa-moân Hieån Vi khoâng vieäc thoå moäc maø kheùo xa theá tuïc vaäy. Kia nhöõng ngöôøi vaän maëc phöông baøo ôû ñôøi sau coù choã taïo döïng, cuõng neân xem Phaùp ôû Sa- moân Hieån Vi vaäy.

Ngaøy ba möôi thaùng baûy naêm Kyû hôïi (1059), töùc naêm Gia Höïu thöù tö thôøi Baéc Toáng. Sôn xaù Vónh An thuoäc chuøa Linh AÅn, kính ghi.

**BAØI MINH SONG CAÙC ÔÛ LAËC ÑAØM.** (vaø lôøi töïa)

Ñaïi Tröôûng laõo Hieåu Nguyeät, töï Coâng Hoái thoáng laõnh Thieàn giaû ôû Laëc Ñaøm suoát möôøi laêm naêm. Ñaïo ñoù ñaõ truyeàn, laïi muoán tu söûa Tinh loâ, coù ñeä töû laø Cö Taán beøn ñem yù cuûa thaày maø khuyeân ngöôøi trong laøng

xoùm san seû vaøng ñeå cuùng thí xaây döïng Caùc ôû beân taû cuûa saân chuøa, chuøa cuõng xuaát tieàn cuûa ñeå hoã trôï ñoù. Laïi khuyeân löông phuï cuûa gioøng hoï Laõ noùi laø “gioøng hoï Hoà vaø gioøng hoï Traâu cuùng thí möôøi vaïn Tieàn ñeå xaây döïng Caùc taïi beân höõu cuûa saân chuøa”. Beân höõu thieát trí toân töôïng Phaät Di Laëc, beân taû ñaët chuoâng cuûa gioøng hoï Phuø. Laïi coù coái xay maät thaïch laøm voït ñöôøng phía tröôùc caùc daøi hôn möôøi tröôïng, phí daây tieàn hôn naêm möôi vaïn.

Ñeán thaùng hai naêm Canh tyù (1060) thuoäc nieân hieäu Gia Höïu (1056- 1064) thôøi Baéc Toáng thì hoaøn taát, vieäc trang hoïa ñoù laïc thaønh. Cö Taán môùi nhaân thaày ñoù mang thö ñeán caàu nhôø toâi laøm baøi vaên chí ñoù. Nhöng toâi cuøng vôùi Coâng Hoái nhaõ toá cuøng ñöùc saâu daøy toát laønh, maø taâm cuûa Coâng Hoái laøm Caùc, toâi bieát ñoù vaäy. YÙ cuûa Coâng Hoái laø ôû ñaïo chöù chaúng phaûi ôû Caùc. Caùc laø nguï yù ñoù vaäy. Phaøm, vaøo ñaïo, khoâng gì tröôùc söï thaáy nghe. Nay laøm töôïng ôû Caùc ñoù laø ñeå chaùnh choã thaáy cuûa ngöôøi, laøm chuoâng ôû Caùc ñoù laø phaùt choã nghe cuûa ngöôøi, muoán hoï ngay thaáy maø minh dieäu, ngay nghe maø choùng giaùc. Töùc chaúng taïi ngoân ngöõ, chaúng nhôø vaên töï maø ñoät nhieân rieâng ñöôïc, cuøng vôùi toâng hoaèng truyeàn ngoaøi giaùo toâi hôïp vaäy. Taâm cuûa Coâng Hoái haún laø nhö theá, neáu khoâng vaäy thì Coâng Hoái ñaâu phaûi nhoïc vieäc thoå moäc ñoù vaäy.

Laëc Ñaøm laø nôi choán nuùi soâng thanh thaéng, laø nôi choán Di tích cuûa caùc Ñaïi Thieàn ñöùc Ñaïo Nhaát vaø Maõ Toå. Ñaïo cuûa Nhaát Coâng laø giaùo cuûa nhaø Phaät laøm Ñaïi chí, Coâng Hoái ôû ñoù laø coù laø coù choã laøm, laïi hay lôïi ích suy ñaïo ñeán ngöôøi, ñoù ñoái vôùi Nhaát Coâng môùi baét ñaàu coù choã khua ñoäng vaäy, maø cuøng caùc Só Phu cuùng thí laøm phöôùc laøm thaéng lôïi, haù coù theå löôøng ñöôïc ö? Toát laønh thay! Coâng Hoái, laïi nhaøn thoâng saùch trò theá Thaùnh nhaân, thöùc ñoù tinh thoâng, ñoái vôùi caùc thieàn giaû ngaøy nay raát laø hieàn haøo, neân vì Caùc ñoù, maø laøm baøi minh raèng:

*“Chæ Caùc chuoâng ngaân, chæ Caùc töôïng nghieâm Töôïng chaùnh thaáy ñoù, chuoâng phaùt nghe ñoù Chæ thaáy chæ nghe, môùi chaùnh taùnh ñoù*

*Chôù baûo Ñaïo xa, chæ nhaùy maét ñoù Chôù baûo nghe xa, taïi khua ñoäng ñoù Chæ Caùc chæ caây, toâi coù choã nguï*

*Chæ chuoâng chæ töôïng laø Thaàn giuùp ñoù Tìm ngöôøi hoïc ñoù, neân bieát thaày ñoù*

*Caån troïng thaáy nghe, chôù baûo nhoïc laøm”.*

**BAØI MINH THANH HIEÂN. (**vaø lôøi töïa).

Cao thöùc Thöôïng nhaân môû mang hieân vuõ phía Nam Tinh xaù, ñöôïc heát caûnh ñeïp cuûa nuùi soâng maø saùng suûa ñaùng vui maét. Voõ Coâng Toâ Töû laáy laøm ñeïp xinh ñoù môùi ñaët teân laø “Thanh Hieân”. Veà sau, caùc baäc Hieàn só ñaïi phu phaàn nhieàu ñeán ñoù thöôûng ngoaïn maø ñeà thi phuù ngaâm vònh. Thöôïng nhaân môùi ñem yù ñoù baûo Tieàm töû toâi laøm baøi minh ñoù. Ñaõ khoâng theå töø choái, toâi môùi noùi cuøng Thöôïng nhaân raèng: Trôøi ñaát muoân vaät khoâng gì baèng chaúng coù ñuïc trong. Khí töôïng ñoù ñeàu coù theå caûm ngöôøi maø laøm chaùnh laøm loaïn. Phaøm trong cuûa trôøi ñaát ñoù caûm ngöôøi aáy cung kính. Trong cuûa Thaùnh nhaân ñoù caûm ngöôøi aáy trang nghieâm. Trong cuûa thôøi theá ñoù caûm ngöôøi tu chænh, trong cuûa nuùi soâng ñoù caûm ngöôøi aáy tænh sôùm. Trong cuûa Trôøi ñaát vaø thôøi theá laø hoùa coâng. Toâi khoâng ñöôïc maø phoûng baøn nghò. Phaøm, trong cuûa Thaùnh Hieàn soâng nuùi ñoù coù theå suy ñoù ñeå laøm lôïi ích cho ñôøi vaäy. Vöøa roài, Thöôïng nhaân môû roäng Hieân ñoù, hoäi tuï caùc Tónh cuûa nuùi, caùi trong cuûa nöôùc ñoù ñeå ñaõi ngöôøi ñeán töôûng thöôûng, laøm taâm hoï môû maø thaàn hoï saùng, tö löï chaúng laïi quaù teä, ñoù cuõng laø lôïi ích cho ngöôøi laém nhieàu vaäy. Hoaëc coù môû saùng Taâm thaàn ñoù maø trôû laïi Thaùi thanh chí tónh, thì yù laøm Hieân ñoù caøng ñöôïc vaäy. Tieàm töû toâi nhaân vaäy maø laøm baøi minh ñoù raèng:

*“Trôøi ñaát muoân töôïng, coù ñuïc coù trong Chæ trong caûm ngöôøi, ngöôøi ñoù chaùnh vaäy Chæ ñuïc caûm ngöôøi, ngöôøi ñoù loaïn vaäy Chæ trong chæ chaùnh, môùi toát Ñöùc ñoù*

*Chæ ñuïc chæ loaïn, môùi ñöôïm aùc ñoù Xeùt thay! Quaân töû, choïn choã vöøa thôøi Raên thay! Quaân töû, thaän troïng luùc vui Hieàn ñoù chæ saùng, caûnh ñoù chæ trong Coù nuùi cao vôøi, coù theå döùt tình*

*Coù nöôùc laéng trong, coù theå aån hieän Ñaõ saïch môùi chí, ñaõ trong môùi Thaàn Chæ trong chæ saïch, môùi laøm raát tieän Chôù heïp ôû Hieân, ñoù laø vui thöôûng Chôù baûo vaät ngoaøi, ñoù laø Thaàn giuùp*

*Chæ trong (= Thanh) chæ Hieân, chæ choã möôïn Ñaïo Khaéc caàn laø yù, Thöôïng nhaân kia vaäy”.*

(Nguyeân trong Taäp khoâng ghi teân, khaû nhö vaäy. Nay ñaây noùi laø Cao thöùc töùc laø nguï yù vaäy).

**BAØI MINH NAM HIEÂN.** (vaø lôøi töïa)

Nam Hieân ôû taïi höôùng chaùnh Baéc cuûa nuùi Nam Bình, nuùi ñoù cuøng caùnh chaúng tôùi vaøi traêm boä. Töïa Hieân ñoù ñeå troâng xem coû caây muoân vaät, khoâng moät maûy may aån khuaát. Möa taïnh nuùi saùng trong saïch, phaùt maøu xanh bieác soi taän goái chieáu. Luùc muøa Haï thì caûnh gioù vuït vuït chaúng vaãy maø töï laïi, luùc muøa Ñoâng thì oâm caû vaàng Thaùi döông saùng rôõ vaãn laïnh buoát. Khaùch coù quaán quanh ngoaøi ra nhaøn taûn khoâng choã duøng ôû ñôøi, ñöôïc troïn ngaøy cuùi ngöôõng nôi khoaûng khoâng gian aáy, luoân luoân khaên aùo. Hieân roãng thoâng, thaàn khí haïo nhieân, nhö ngoaøi trôøi ñaát maø rieâng laäp. Phaøm, nhöõng baäc Ñaït Quaùn xöa tröôùc khoâng ai chaúng quyù ñöôïc choã tieän vieäc, taïm coù theå ñeå chaùnh töï löï, khieán toát xaáu hoái haän chaúng haïi ñoái vôùi Ñaïo. Tuy tranh coû theàm ñaát maø laáy laøm heïp hoøi. Ñaøo Uyeân Minh noùi: “Tieâu ngaïo döôùi Ñoâng hieân, haõy laïi qua ñaây soáng”. Ñoù chaúng phaûi ñöôïc choã tieän ö? Taïi Nam Hieân, toâi ôû nôi gian sau cuûa nhaø khaùch, Sa- moân Oai chaúng cho laø Ngu Quaùn ôû ñoù, gaëp vieäc muoán daãn ñi, nghó Nam Hieân nhôø ñoù toaøn ngu tôï ñöôïc choã tieän. Tuy chuû nhaân laáy vieäc sai söû ñoù, coøn taïm raõo maïng, huoáng nhuïc duøng ñöùc, nghóa maø tieáp ñoù, ñaâu coù theå duøng Nam Hieân khinh lìa? Vôùi Baøi minh raèng:

*“Nhìn Nam Hieân aáy sao neùp ngöôõng ruït reø Ta phaùt kia ñeïp,*

*Kia vöøa ta ngu*

*Ta vaø Nam Hieân cuøng phaûi”.*

**BAØI MINH CHIEÁC NGHIEÂN CUÕ.** (vaø lôøi töïa)

Luùc toâi coøn ôû queâ nhaø, coù Ñaïo só Maõ Tri Chöông laø baïn nay ñaõ qua ñôøi laøm taëng toâi chieác nghieân Ñoan kheâ. Ñeán luùc toâi vaân du khaép boán phöông, chieác nghieân aáy cuõng cuøng theo ñi, tôùi nay ñaõ möôøi boán naêm vaäy. Maõ Tri Chöông khoâng may qua ñôøi sôùm. Than oâi! Maõ Tri Chöông laøm ngöôøi coù Tín nghóa, ham thích hoïc vaán saùng saïch, chuyeân giöõ chí tieát cao, chöa toaïi chí ñoù maø trôøi ñoaït maát maïng soáng. Troâng nhìn chieác nghieân, luoân luoân töôûng thaáy ngöôøi ñoù, neân gìn giöõ noù maø chöa töøng taïm boû. Luùc naøy ñang laø thaùng Chaïp naêm Khang Ñònh thöù nhaát (1040) thôøi Baéc Toáng, vì laøm baøi minh raèng:

*“Nhö ngöôøi ñaõ maát, Ñaïo giao ñaõ vaäy Vaøng ñaù maø Taâm, nhìn ñaây baùu ñaây.”*

# ÑEÀ ÔÛ VAÙCH TÖÔØNG ÑÌNH HAØ HÖÔNG CUÛA THUYEÂN THÖÔÏNG NHAÂN TAÏI TAÂY HOÀ, TIEÀN ÑÖÔØNG.

Khí töôïng ôû Taây Hoà chaúng nhö nhöõng nôi khaùc, saùng sôùm aùnh ngôøi, chieàu toái môø mòt, aûm ñaïm trong aùnh, khoâng luùc naøo chaúng toát ñeïp. Nuùi che laàu caùc, vaøng bieác giao díp maét, Hoa sen tranh gioù, thoaûng höông thôm khaép boán phöông, ñaàm aám chôït loùa maét nhö caûnh khaùc. Nhöng bôûi taâm ngöôøi trong ñuïc caûm vaät môùi vaäy. Maø ngöôøi laøm Ñaïo sao ñöôïc chaúng choïn choã ôû ñoù? Thuyeân Thöôïng nhaân tuïng kinh ngaâm thô, taäp thaûo Thaùnh thö, môû mang ñình Haø Höông, nhôø Caûnh Hoà maø giuùp thanh taâm, höôùng meán moä ñaïo coù theå thaáy vaäy.

Ngaøy hai möôi laêm thaùng Chaïp naêm Kyû Daäu (1069) thuoäc nieân hieäu Hy Ninh (1068-1078) thôøi Baéc Toáng. Tieàm töû toâi kính ñeà.

# BIA VAÊN TRUNG TÖÛ.

Phaøm, thieän cuûa thieân haï coøn ôû ñaïo cuûa Thaùnh nhaân, Lyù cuûa thieân haï laø coøn ôû taøi cuûa Thaùnh nhaân. Coù taøi ñoù maø khoâng coù ñaïo ñoù thì giaùo khoâng kòp hoùa vaäy. Coù ñaïo ñoù maø khoâng coù taøi ñoù thì hoùa khoâng kòp giaùo vaäy. Nghieâu Thuaán ñöôïc ñaïo cuûa Thaùnh nhaân aáy vaäy. Voõ Thang Vaên Voõ Chu Coâng ñöôïc taøi cuûa Thaùnh nhaân aáy vaäy. Neân noùi: “Phu töû Hieàn vöôït xa so vôùi Nghieâu Thuaán vaäy”. Troïng Ni qua ñôøi hôn traêm naêm maø coù Maïnh Kha laøm, tuy chaúng kòp Troïng Ni maø môû ñaàu ôû Troïng Ni aáy vaäy. Maïnh Kha qua ñôøi maø coù Tuaân Khanh Töû laøm. Tuaân Khanh Töû qua ñôøi maø coù Döông Töû Vaân tieáp noái ñoù. Tuaân Khanh Töû vaø Döông Töû Vaân taùn thaùn ñoái vôùi Troïng Ni aáy vaäy. Giaùo chuyeân maø ñaïo chaúng nhaát, Ma- ïnh Kha laøm keá tieáp ñoù. Caùch sau Troïng Ni hôn ngaøn naêm maø sanh ôû thôøi nhaø Traàn nhaø Tuøy, hieäu laø Vaên Trung Töû, môùi ñaàu ñem möôøi hai saùch tham thôøi chuû chí, thaáy chaúng theå cuøng laøm, môùi muoán oâm maø nghó nhôù ñoù. Trôû veà phaàn baéc khua ñoäng lôùn giaùo ñoù, moät tieáng saám maø boán bieån taàm theo tieáng ñoù. Coù caû ba ngaøn hoïc troø tìm laïi, maát maùt ñoái vôùi Troïng Ni aáy vaäy. Baáy giôø thieân haï maát Ñaïo, chö haàu Khanh Ñaïi phu chaúng theå tu ñoù. Rieâng Vaên Trung Töû khôûi ñoäng ñoác suaát duøng leã ñeå chuyeân chaùnh ngöôøi cöùu vaät, thöôøng noùi: “Thieân haï coù Ñaïo cuûa Thaùnh nhaân aån taøng vaäy, thieân haï khoâng Ñaïo Thaùnh nhaân hieån baøy vaäy”. Traùi ngöôïc moät khoâng veát tích, taàm thöôøng chaúng aån taøng ö? Nhaân hai ñeå cöùu teá, coù theå khoâng hieån baøy ö? Xöa kia chính cuûa hai Ñeá ba Vöông chaùnh maø chöa ghi nhôù, chính cuûa chö haàu nguõ baù maát maø chöa bieän raønh. Troïng Ni duøng vaên laøm saùu kinh ñaày ñuû ñeå giaùo hoùa ôû ñôøi sau vaäy. Sau hai trieàu ñaïi nhaø Haùn coù thieân haï, xen taïp duøng Vöông Baù ñeå trò, ñeán luùc

chaùnh cuûa chính ñoù ngoõ haàu vaäy. Thôøi nhaø Nguïy Tam Quoác cho ñeán thôøi Nam Baéc Trieàu roái ren maø nhaân ñaïo maát ñeán taän cuøng. Ngöôøi ñaõ giao khoâng theå truy tìm, ngöôøi môùi laïi coøn coù theå phoûng naøo. Ñaïo cuûa Tieân Vöông toát töôi gaàn toûa saùng nôi ñaát, Vaên Trung Töû aâu lo ñôøi sau khoâng phaùp, neân laïi noùi: “Ngaøn naêm trôû xuoáng coù trò nghieäp cuûa Troïng Ni, toâi khoâng ñöôïc maø nhöôøng ñoù vaäy”. Neân gom nhaët chính cuûa thôøi nhaø Haùn nhaø Nguïy vaø cuûa Luïc Ñaïi, vaên ñoù laøm kinh tieáp tuïc roäng giaùo hoùa ôû ñôøi sau vaäy. Chaúng phaûi coù Ñaïo cuûa Thaùnh nhaân, taøi cuûa Thaùnh nhaân maø ai coù theå cuøng nhö vaäy ö? Ñoái vôùi Troïng Ni cuûa Vaên Trung Töû, nhö Nhaät maø Nguyeät aáy vaäy, thôøi tieàn Ñöôøng höng phaùt ñöôïc.

Haøng ñeä töû ñoù phaùt huy kinh cuûa Vaên Trung Töû ñeå trò thieân haï, thieân haï beøn thaáu ñaït ôû chaùnh, Leã nhaïc cheá ñoä ñoát saùng, suoát boán traêm naêm saùnh nhö höng thaïnh ôû thôøi Tam Ñaïi. OÂi! Troïng Ni ñaõ qua ñi maáy traêm naêm, giaùo ñoù maéc hoïa ôû thôøi nhaø Taàn, caùc ñeä töû thöïc haønh giaùo ñoù maø laøm Quan só chaúng qua chæ laøm Boài thaàn ôû caùc nöôùc. Ñeä töû cuûa Vaên Trung Töû laøm Thieân töû, Thöøa töôùng, giaùo ñoù truyeàn baù maõi ñeán ngaøy nay, sao thaïnh ñoù thay! Chæ baøy cao xa ñeán nhö theá vaäy. Trôøi aáy duøng ñöùc cuûa Troïng Ni gaù ôû Vaên Trung Töû ö? Toâi khoâng ñöôïc maø bieát ñoù. Ñoïc theá gia cuûa Vöông thò, möøng thích choã ñöôïc cuûa Vaên Trung, lôùn vaäy thay! Neân ghi lôøi bia raèng:

*“Sau saùu kinh chöø! Trò ñaïo chaúng tinh*

*Ñaïi luaân roái ren chöø! Quyeàn quaát höng haønh Vaên troïng laøm vaäy*

*Soùng ñoå laéng trong Saùu kinh tieáp tuïc vaäy Thieân haï hoùa thaønh*

*Khoång Töû nhö ngaøy soáng Vaên Trung saùng caû hai Roäng xa caû muoân ñôøi Chaúng ñaâu cuøng kinh”.*

# KHUÙC KYÙ HAÏNH NGHIEÄP CUÛA COÁ ÑAÏI PHAÙP SÖ TÖØ VAÂN-VOÕ COÂNG ÔÛ CHUØA THIEÂN TRUÙC TAÏI VOÕ LAÂM-HAØNG CHAÂU.

Phaùp sö huùy Tuaân Thöùc, töï laø Tri Baïch, voán ngöôøi gioøng hoï Dieäp ôû Ninh Haûi, Quaän Laâm Haûi. Môùi ñaàu, thaân maãu laø Vöông AÛo khaát caàu linh nôi Quaùn Theá AÂm xin sanh moät con trai. Moät ñeâm noï moäng thaáy trong phoøng nhaø ñoù saùng saïch, coù beù gaùi xinh ñem minh chaâu trao cho, beøn nuoát maát. Ñeán luùc sanh Phaùp sö vöøa môùi baûy thaùng ñaõ hay theo

meï xöng nieäm Quaùn Theá AÂm. Luùc vöøa ôi tröôûng thaønh, chaúng vui cuøng ngöôøi anh laøm ngheà buoân baùn, beøn troán ngaàm tìm ñeán nuùi Ñoàng Dòch nôi Sa-moân Nghóa Toaøn caàu xin xuaát gia. Ñeâm tröôùc ñoù, Sa-moân Nghóa Toaøn moäng thaáy coù moät Ñoàng töû ñeán ôû beân taû toân töôïng Phaät chuøa aáy. Ngaøy hoâm sau, thì Phaùp sö ñeán, töùc moäng aáy vöøa nghieäm vaäy.

Naêm möôøi taùm tuoåi, Sö xuoáng toùc, naêm hai möôi tuoåi thoï giôùi cuï tuùc taïi chuøa Thieàn Laâm. Naêm sau, Sö taäp hoïc luaät taïng ôû Luaät sö Thuû Sô. Ñang luùc Quaän hieäu cuûa Ñaøi môùi höng thaïnh, caùc tieân sanh cho raèng phaùp sö laø ngöôøi taøi tuaán saùng suoát, thöôøng duøng thô muoán phaùp sö theo Nho nghieäp, phaùp sö beøn phuù vònh maø ñaùp ñoù. Thô ñoù ñaïi khaùi laø: “Chaân khoâng laø Tuyeån tröôøng, Ñaïi giaùc laøm Quan vò”. Theá roài, vaøo chuøa Quoác Thaïnh, ñeán tröôùc toân töôïng Boà-taùt Phoå Hieàn, phaùp sö ñoát ngoùn tay theà nguyeàn hoïc theo giaùo phaùp Thieân thai. Töø Coå Traùp, phaùp sö tìm ñeán nôi giaûng tòch cuûa Ñaïi sö Nghóa Thoâng ôû Baûo Vaân, giöõa ñöôøng moäng thaáy moät Laõo Taêng töï xöng “Toâi laø Vaên Thuø Hoøa thöôïng” vaäy. Ñeán luùc gaëp Ñaïi sö Nghóa Thoâng thì thaät ñuùng laø vò taêng ñaõ gaëp trong moäng, Phaùp sö beøn phuïc öùng giöõ leã thoï hoïc, chöa bao laâu maø sôû truyeàn cuûa toâng Thieân Thai, do chæ vò ngoân ñoù, Phaùp sö thaûy ñeàu thaáu ñaït, trí giaûi vuùt cao vöôït ngoaøi ñoàng baïn. Gaëp ñeán ngaøy töôûng nieäm Toå sö Trí Giaû thò tòch, Phaùp sö beøn töï ñoát treân ñaûnh ñaàu troïn ngaøy, duøng söùc theà nguyeän haønh Töù thieàn Tam muoäi, nhaân ñoù noùi keä ñeå kieåm hieäu söï chí thaønh ñoù (Thô keä ñoù ñeàu thaáy coù ôû Vaên Taäp, ôû ñaây ñeàu löôïc khoâng bieân ghi). Ñeán luùc Ñaïi sö Nghóa Thoâng ñaõ thò tòch, phaùp sö lieàn trôû veà Thieân thai. Do vì khoå nhoïc neân thöôøng maéc beänh aåu ra huyeát, Phaùp sö töï cho laø haún phaûi cheát, neân cöùng raén vaøo Phaät thaát nôi goø linh, duøng chuù phaùp tieâu phuïc maø töï nguyeàn raèng: “Neáu Töù giaùo höng haønh taïi nôi taø thì beänh naøy phaûi laønh haún, coøn khoâng nhö vaäy thì nguyeän vaát boû maïng taïi ñaây”. Vöøa môùi ñeán ñeâm thöù hai möôi moát, boãng nghe giöõa hö khoâng coù tieáng baûo laø: “Tuaân Thöùc khoâng bao laâu nöõa seõ cheát”. Phaùp sö caøng chaúng bieáng löôøi, ñeán ngaøy thöù ba möôi laêm, beøn thaáy thaây cheát ñaày trong phoøng thaát, Phaùp sö cuõng chaúng laàm hoaëc giaãm ñaïp ñoù maø haønh ñaïo, thaây cheát ñoù beøn aån maát. Ñeán ngaøy thöù boán möôi chín, Leã saùm ñaõ xong, laïi nghe giöõa hö khoâng coù tieáng baûo raèng: “Chö Phaät trong möôøi phöông taêng theâm phöôùc thoï cho oâng”. Ñeâm ñoù ñang luùc mô nguû, hoaûng hoát thaáy moät ngöôøi to lôùn caàm chaøy Kim cang phoûng giaèng noùi mieäng, Phaùp sö kinh haõi maø tænh giaác, beänh aáy beøn tieâu suaát. Khaû naêng tuaán bieän cuûa phaùp sö caøng phaùt, aâm thanh dung maïo thaàn saéc ñeïp xinh hôn so vôùi ngaøy thöôøng. Phaùp sö raát caûm kích caøng muoán theo vieäc ôû

ñoù, beøn bieân thuaät saùch ñeà laø “Quaùn AÂm Leã Vaên”. Vöøa môùi ñeà buùt, lieàn coù vò Taêng kyø laï ñöa ñeán quyeån saùch teân laø “Töï YÙ Thuù”. Phaùp sö so vôùi baûn mình bieân thuaät ñaïi khaùi töông ñoàng.

Khoaûng ñaàu nieân hieäu Thuaàn Hoùa (990) thôøi Baéc Toáng, phaùp sö vöøa môùi hai möôi taùm tuoåi, Taêng chuùng caàu thænh phaùp sö keá thöøa phaùp tòch cuûa thaày taïi Baûo Vaân, truyeàn giaûng boán boä kinh lôùn (Phaùp Hoa, Duy Ma, Nieát Baøn, Kim Quang Minh). Qua nhieàu naêm, moät saùng mai noï coù con Löøa ñang mang thai cuûa nhaø hoï Thí ñeán naèm döôùi toøa, nhö coù yù muoán nghe phaùp, sau ñoù qua thôøi gian boán möôi ngaøy, luùc noù môùi sanh thoâi, con löøa con aáy quaû nhieân coù yù nhö ngöôøi, cuõng chaúng laï ö?

Naêm Bính Thaân (996) thuoäc nieân hieäu Chí Ñaïo (995-998) thôøi Baéc Toáng, phaùp sö nhoùm keát keû taêng ngöôøi tuïc coù söï kính tin taäp haønh haïnh nghieäp Tònh Ñoä. Bieân thuaät saùch, ñeà laø “Theä Sanh Taây Phöông Kyù”, laïi phoûng theo Phoå Hieàn maø laøm “Nieäm Phaät Tam muoäi”. Phaùp sö ôû taïi Baûo Laâm möôøi hai naêm, maø chöa töøng qua laïi nôi nhaø ngöôøi theá tuïc. Töï may ñöôïc Boà-taùt Quaùn AÂm ngaàm vì taùn thaùn, môùi baûo ngöôøi thôï duøng goã Chieân-ñaøn laøm töôïng Ñaïi Bi, töôïng khaéc xong beøn mang ñoäi ñoù. Phaùp sö laïi soaïn baøi vaên goàm möôøi boán Ñaïi nguyeän. Veà sau, ngöôøi thôï coù söï sai laøm gaõy maát choã naém caønh döông, phaùp sö cung kính maø lo sôï ñoù, lieàn töï nhaän laáy, chaúng nhôø keo daùn maø töï nhieân dính hôïp nhö cuõ.

Naêm Haøm Bình thöù ba (1000) thôøi Baéc Toáng, ôû quaän Töù Minh gaëp phaûi haïn haùn, moïi ngöôøi trong quaän mong caàu coù möa, Phaùp sö beøn duøng thænh “Quan AÂm Tam muoäi”, vaø ngaàm öôùc nguyeän neáu qua ba ngaøy khoâng möa thì seõ töï thieâu ñoát. Ñeán kyø haïn quaû nhieân coù möa, daân chuùng trong quaän soáng laïi töôi toát. Thaùi UÙy laáy laøm laï môùi lieàn döïng Bia ghi laïi sö vieäc aáy.

Naêm Haøm Bình thöù naêm (1002) thôøi Baéc Toáng, Phaùp sö trôû veà laïi Thieân Thai, muoán theo höôùng Ñoâng vaøo Bình Cö, maø ñoà chuùng caøng ñoâng nhieàu, môùi lieàn ñeán Tinh xaù Ích Hoaøng taïi Taây Döông, caên cöù theo kinh, taïo Ñaïi töôïng Phaät Voâ Löôïng Thoï, cuøng ñoác suaát tu phaùp “Nieäm Phaät Tam muoäi”, tröôùc thuaät thuyeát “Tònh Ñoä Haønh Phaùp”. Taïi AÁp ñoä ñoù tröôùc kia coù Daâm Töø, phaùp sö ñeàu vì xeùt theo phaùp ñeå chaùnh laïm höôûng ñoù trieät boû. Coù nôi goïi laø mieáu Baïch Haïc, daân chuùng raát thaàn töôïng ñoù, tranh nhau duøng muoân sinh maø cuùng teá, Phaùp sö beøn daãn duï moïi ngöôøi ñoù, khieán bieán ñoåi thöùc aên baèng maùu huyeát thaønh thöùc aên chay tònh. Ñeán luùc Phaùp sö cuøng moïi ngöôøi ñi thuyeàn ñeán Baïch Haïc, maø soùng gioù baõo buøng noåi daäy, trong yù moïi ngöôøi cho laø Thaàn laøm neân vaäy.

Phaùp sö lieàn höôùng veà mieáu maø giaûng noùi duyeân giôùi gieát haïi cuûa Phaät, maø soùng gioù aáy beøn laéng döùt. Veà sau, Phaùp sö baûo Thaàn ñoù thoï giôùi cuûa Phaät, töø ñoù veà sau, vieäc cuùng teá baèng muoân sinh beøn döùt tuyeät. Phaùp sö laïi tröù thuaät saùch ñeà laø “Daõ Mieáu Kyù” laø cuøng Thaàn hieäp öôùc, maø daân chuùng maõi ñeán nay vaãn y theo ñoù vaäy.

Naêm Ñaïi Trung Töôøng Phuø thöù tö (1011) thôøi Baéc Toáng, gaëp Chöông Tuaân Coâng, vöøa laøm Long Quan, laõnh taát caû chö taêng theo Haï cheá, môùi baûo laøm Taêng chaùnh, môøi Phaùp sö vaøo Tinh xaù Caûnh Ñöùc ôû quaän ñoù, giaûng “Ñaïi Chæ Quaùn”. Muøa Haï naêm ñoù hoaøn taát, coù ba Sa- moân maëc aùo naïp töï nhieân maø ñeán xin döï giaûng tòch Vu lan boàn, vöøa tieáp môøi ngoài, maø chôït nhieân khoâng coøn troâng thaáy.

Phaùp sö töøng vì duyeân söï öu thaéng khaùc, vöøa treân ñöôøng ra Hoaøng Nham, coù moät con heo voäi chaïy laïi nhieãu quanh choã xe cuûa Phaùp sö roài (...) ñoù laø heo traùnh ngöôøi gieát moå maø laïi vaäy. Phaùp sö beøn boài thöôøng trò giaù ñoù vaø baûo ngöôøi gieát moå thaû noù, ñoàng thôøi baûo ñöa veà nuoâi taïi chuøa Dieäu Hyû, ñaët cho noù teân laø “Ngoä Thieän”. Phaøm, Quaû höôûng ñöùc cuûa heo, ngöôøi taø sao ñoù thay?

Taïi Thieân thai coù chuøa Xích Sôn cao saùng maø gaàn bieån, Phaùp sö töøng baûo moïi ngöôøi laø: “ÔÛ ñoù neân döïng xaây ngoài thaùp”. Moïi ngöôøi laøng ñoù vui thích nghe ñeàu noùi: “Treân ñaûnh nuùi ñoù thöôøng coù aùnh saùng toûa chieáu treân maët bieån, giöõa khoaûng aùnh saùng ñoù laïi thaáy aûnh cuûa ngoâi Phuø Ñoà cao baûy taàng. Nhöng choã aùnh saùng ñoù soi chieáu ñeán boán möôi daëm, ñeàu laø caàu maønh löôùi cuûa ngöôøi gaêng baét caù bao quanh ñoù”. Phaùp sö bieát phaùt saùng ñoù laø muoán coù caûnh raên, neân caøng khuyeân chuùng haún ñaùp ñoù. Ñeán luùc vieäc ñoù baét ñaàu laøm töø neàn moùng khai phaù ñaát quaû nhieân coù ñöôïc hoäp ñaù. Ñeán luùc thaùp thaønh cuõng laøm baûy taàng öùng vôùi ñieàm tröôùc ñoù vaäy, maø daân ôû ñoù chaúng coøn laøm ngheà chaøi löôùi vaäy.

Phaùp sö vöøa môùi traêm ngaøy tu saùm taïi nuùi Ñoâng Dòch, gaëp luùc ñoù naéng haïn, nöôùc chaúng caáp duøng, phaùp sö môùi ra ngoaøi phoøng nhaø ñöùng troâng nhìn, boãng nhieân duøng tích tröôïng goõ moät caùi, maø suoái ñaù theo ñoù maø nöôùc chaûy traøn. Nay ôû Ñoâng Dòch goïi laø “Thaïch nhaõn tuyeàn”, töùc ñoù vaäy.

Môùi ñaàu, ngöôøi ôû Haøng Chaâu muoán thænh môøi Phaùp sö theo höôùng Taây vöôït ñeán giaûng phaùp. Tuy keû Söù qua laïi thænh môøi suoát baûy naêm, maø Phaùp sö chöa töøng theo ñi. Ñeán luùc Sa-moân Teà Nhaát ôû chuøa Chieâu Khaùnh daãn caû ñoà chuùng laïi thænh môøi, Phaùp sö môùi theo ñeán. Luùc ñoù laø ñaõ möôøi hai naêm vaäy. Tröôùc kia, Phaùp sö töøng moäng thaáy ôû trong Thai meï möôøi hai naêm, so tính laïi Phaùp sö rôøi khoûi Thieân thai ñeå vaøo Haøng

Chaâu ñoù, môùi laø öùng nghieäm cuûa moäng aáy vaäy. Ñeán Haøng Chaâu, môùi ñaàu Phaùp sö döøng ôû taïi chuøa Chieâu Khaùnh, giaûng thuyeát xieån döông Ñaïi nghóa, ngöôøi hoïc höôûng moä ñoâng nhieàu nhö nöôùc truùt ñoå vaøo ñaàm. Phong tuïc cuûa Haøng Chaâu, quen thoùi duøng röôïu vaø thöùc aên ngon tieáp ñaõi luùc tang leã, Phaùp sö ñaëc bieät duøng thaéng duyeân maø daãn duï ñoù, tuïc ñoù ñeàu chuyeån hoùa, caûi ñoåi taát caû caùc thöù tanh noàng thaønh chay tònh. Nhaân ñoù, Phaùp sö bieân thuaät vaên ñeà laø “Giôùi Töûu Nhuïc Töø Tueä Phaùp moân”, ñeå chaùnh vieäc ñoù. Ngöôøi xöù ñoù ñeán nay vaãn coøn kính chuoäng vaäy.

Qua naêm sau, ngöôøi ôû Toâ Chaâu cho laø Chaâu ñoù ñaùng neân ñoùn röôùc, Phaùp sö ñeán Tinh xaù Khai Nguyeân, ngaøy ñeâm chuyeân giaûng phaùp hoäi, nhoùm taäp ñoâng nhieàu caùc haøng taêng tuïc ñeán nghe Phaùp. Coù theå goïi laø ban ngaøy muoân ngöôøi ban ñeâm ngaøn ngöôøi. Soá ngöôøi ñoù khoâng uoáng röôïu aên thòt gaàn heát caû thaønh aáp. Caùc quaùn röôïu tieäm thòt raát chaúng baùn ñöôïc vaäy. Phaùp sö beøn noùi vôùi moïi ngöôøi ñoù laø: “Toå cuûa ta laø Ñaïi sö Trí Giaû ñeå laïi thö noùi saùu ñieàu haän cuûa Taán Vöông, trong ñoù thöù nhaát laø vöøa vì Phaùp taäp ñoäng chuùng laø hoaïn phoøng ngaïi quan laøm. Nay, toâi ñöùc moûng, sao coù theå ñaùng ôû ñaây laâu? Neân ñi vaäy”. Xong, Phaùp sö lieàn trôû laïi Haøng Chaâu. Luùc ñoù laø naêm AÁt Maõo (1015) thuoäc nieân hieäu Ñaïi trung Töôøng phuø (1008-1017) thôøi Baéc Toáng vaäy.

Thöù söû Tieát Coâng Nhan lieàn thænh môøi Phaùp sö ñeán ôû Tònh xaù Linh Sôn. Xöa tröôùc, phaùp sö töøng vui thích caûnh thaéng ñoù, ñaõ coù yù theo ñoù, ñeán ñaây môùi thaät vöøa vôùi taâm nguyeän saéc son. Choã ñaát ñoù laø nôi do taêng Chaân Quaùn xaây döïng chuøa Thieân Truùc ôû thôøi nhaø Tuøy, ñeán thôøi Tieàn Ñöôøng thì Sa-moân Ñaïo Tieâu tieáp thöøa ñoù. Nhöng thôøi nhaø Tuøy nhaø Ñöôøng ñaõ qua boán traêm naêm maø di tích cuûa Quaùn Coâng tieâu maát, gaàn nhö khoâng theå thaáy gì nöõa. Phaùp sö y cöù theo Cöïu Chí, tham taàm trong khoaûng coû hoang xanh rôïp quaû nhieân coù ñöôïc caùc daáu hieäu ñoù, Phaùp sö beøn duøng Thi phuù ñeå laøm bia ghi laïi ñoù, ñoù laø baét ñaàu möu tính trôû laïi Thieân Truùc vaäy. Môùi ñaàu, ôû phía Taây chuøa ñoù coù choã troàng caây coái, khoâ rui chæ coøn trô goác, ñeán ñaây maø trôû laïi töôi toát, bôûi laø chöùng nghieäm cuûa chuøa aáy laøm laïi vaäy, nhaân ñoù maø ñaët teân ñoù laø “Truøng Vinh Coái”. Laïi laáy Thaïch thöôïng mai nôi cöûa ñoäng Höông Laâm. Goác cuûa nuùi ñoù trong buïng truùc, maët ñaù. Truùc cuøng vôùi caây coái laø boán moác moái cuûa Thieân Truùc. Phaùp sö laøm boán baøi thô ghi veà thaéng dò ñoù. Phaùp sö ôû chöa bao laâu maø ngöôøi ñeán hoïc ñoâng nhieàu, môùi lieàn ngay phía Ñoâng cuûa chuøa xaây döïng am Nhaät Quaùn, soaïn thuaät “Thieân Truùc Cao Taêng Truyeän”. Boå khuyeát thuyeát “Tam muoäi Haønh phaùp” cuûa Ñaïi sö Trí Giaû ñeå chaùnh ngöôøi hoïc.

Naêm Ñaïi Trung Töôøng phuø thöù chín (1016) thôøi Baéc Toáng, ôû Thieân Thai coù Sa-moân Chaùnh Tueä nghó ñeán Kinh ñoâ ñem teân cuûa Phaùp sö maø taáu trình, beøn ban taëng Phaùp sö phaùp phuïc saéc tía, sau ñoù laïi thænh môøi Phaùp sö ñeán giaûng ôû chuøa Thoï Xöông. Baõi khoùa giaûng, Phaùp sö trôû laïi nuùi Ñoâng Dòch, baûo cuøng ñoà chuùng ôû ñoù raèng: “Linh Sôn laø choã toâi choïn troïn ñôøi ôû ñoù, ñeán kinh thaønh xong, toâi seõ trôû veà laïi ñoù”. Sau ñoù, Phaùp sö naém buùt vieát leân vaùch töôøng moät baøi ca dao daøi ñeå töø bieät Ñoâng Dòch, trôû laïi Thieân Truùc.

Phaøm, muøa Haï thì Phaùp sö caám tuùc, khuyeân raên ñoà chuùng haønh trì “Kim Quang Minh saùm phaùp”, moãi naêm laáy baûy ngaøy baûy ñeâm laøm lòch trình. Cung Baûo Maõ Coâng ñaõ giaø yeáu laïi kính phuïng Phaät, raát meán moä lôøi cuûa Phaùp sö, Phaùp sö beøn thuaät laøm “Tònh Ñoä quyeát nghi luaän”. Maõ Coâng khaéc baûn in löu truyeàn. Ñeán luùc Vöông Vaên Muïc coâng baõi töôùng voõ yeân Haøng Chaâu, nghe cao phong cuûa Phaùp sö, nhaân Lyù minh Chaâu caàn muoán thaáy gaëp ôû phuû xaù. Khi ñaõ thaáy, Vöông Coâng laáy laøm kyø laï ñoù, vaøi ngaøy sau beøn daãn caùc haøng lieâu thuoäc phoûng tìm Phaùp sö ôû trong nuùi, vaø lieàn thænh môøi Phaùp sö giaûng phaùp. Phaùp sö môùi giaûng “Phaùp Hoa Tam phaùp Dieäu Nghóa”. Taøi bieän cuûa Phaùp sö phaùt ra trong laéng, khieán moïi ngöôøi thaûy ñeàu chaêm chuù. Vöông Coâng noùi: “Ñaây, thaät chöa töøng nghe vaäy”. Phaùp sö beøn neâu daãn baûn maït cuûa giaùo nghóa Thieân Thai, vì muoán xieån döông ñoù. Vöông Coâng chaáp nhaän vaäy. Sau ñoù, Phaùp sö taán baøy trôû veà laïi chuøa, vaø ñöôïc saéc ban teân hieäu cuûa Thieân Truùc. Vöông Coâng vieát baûng ñoù, Toân Quaân baûo vaäy, Vöông Coâng môùi ñem Taây Hoà taáu xin laøm Hoà phoùng sanh, cuõng laø Phaùp sö duøng yù Hoä sanh cuûa Ñaïi sö Trí Giaû noùi maø ñoäng ñoù vaäy. Vöông Coâng ñoù ra duaãn öùng thieân môùi caûm chuùt beänh, moäng cuøng thaáy gaëp Phaùp sö maø beänh ñoù lieàn laønh, môùi gôûi thö ñeán noùi roõ vieäc aáy, vaø cho laø bình sanh gaëp gôõ coù thaéng duyeân, môùi töø Giang Ninh laïi ñoùn môøi phaùp sö ñeán phuû xaù, hoûi phaùp, löu ôû laïi ba thaùng. Vöông Coâng môùi ñaàu muoán laøm töôïng Taêng giaø, phoûng dòch maø chöa thaønh quaû, Phaùp sö môùi vì ñoù suy Boà-taùt Quaùn AÂm öùng hoùa bieán tri, khoâng phöông maø chæ baøy ñoù. Tröôùc ñoù, Phaùp sö töøng moäng cuøng Vöông Coâng ôû trong Thaùp Phaät, coù Laõo taêng naém linh vaøng maø phaân cho hai ngöôøi, laïi noùi ñoù ñeå nghieäm vöøa luaän. Vöông Coâng noùi: “Thaät, nghóa laø cuûa Kim Laêng vaäy”. Ñaõ taïo töôïng hoaøn taát, daâng trao ñeán Phaùp sö, nhaân ñoù, Phaùp sö soaïn “Töû Chaâu Ñaïi Thaùnh Leã vaên” ñeå toân phuïng vieäc ñoù. Vöông Coâng laïi cuøng Taàn Quoác phu nhaân cuùng thí hôn saùu traêm vaïn tieàn ñeå laøm Ñaïi Ñieän cuûa chuøa ñoù. Phaùp sö laøm laïi chuøa, laø töø Hoaøng gia cuøng Vöông Coâng vaäy. Ñaëc bieät coù choã caûm, beøn gom

taäp laïi giaùo nghóa Thieân Thai, soaïn vaên “Töù thôøi leã Phaät” ñeå khuyeân ñoà chuùng ñoù haønh trì. Muoán ñeå baùo ñöùc, gaëp tieát Caøn nguyeân, Vöông Coâng ñem ñaïo haïnh cuûa Phaùp sö taáu trình, beøn saéc taëng Phaùp sö hieäu laø Töø Vaân. Töø ñoù hai vò cuøng nhau giao du laøm baïn phöông ngoaøi caøng thaân, hình ôû Thi thô ñoâng nhieàu vaäy. Nhö coù tröù thuaät: “Vieân Ñoán Thaäp Phaùp yeáu”, “Quaùn Phaùp Ñoà chuù”, “Nam Nhaïc Tö Sö Taâm yeáu keä”... ñeàu do Vöông Coâng laøm vaäy. Ñeán trong nieân hieäu Thieân Thaùnh (1023-1032) thôøi Baéc Toáng, Vöông Coâng troïn ñem giaùo boä Thieân thai, taáu trình döï vaøo Ñaïi Taïng. Thieân Thai toâng Baéc truyeàn, laø do söùc löïc cuûa Phaùp sö vaø Vaên Muïc Coâng vaäy.

Môùi ñaàu, Chöông Hieán Hoaøng haäu vì Phaùp sö huaân tu chuyeân chí, neân trong khoaûng nieân hieäu Caøn Höng (1022-1023) thôøi Baéc Toáng, ñaëc bieät sai söù mang vaøng luïa hai laàn ñeán trong nuùi, vì nöôùc nhaø maø tu saùm. Phaùp sö beøn bieân thuaät vaên nghi “Hoä Quoác Ñaïo traøng” maø taáu daâng, xin cuøng baûn giaùo ñoù ñöa vaøo Ñaïi taïng. Qua naêm Thieân Thaùnh thöù nhaát (1023) thôøi Baéc Toáng, Noäi thaàn Döông Hoaøi Caùt ñi söù phöông Ñoâng, laïi taëng Phaùp sö nhuõ höông. Luùc giaû bieät, Döông Hoaøi Caùt cho laø Phaùp sö kheùo vieát neân caàu xin buùt tích, Phaùp sö lieàn vieát moät baøi thô maø taëng, Döông Hoaøi Caùt beøn taáu trình. Naêm sau laïi taëng moät traêm löôïng baïc, cuùng döôøng trai phaïn ngaøn vò Taêng trong nuùi. Nhöng thôøi ñoù caùc haøng Só khanh Ñaïi phu nghe myõ phong ñoù maø vui thích thaéng duyeân ñoù, nhö Tieàn Vaên Hyû, Döông Vaên Coâng, Chöông Tuaân Coâng, vaø caùc Coâng Khanh khaùc ñoâng nhieàu, sôï bôùi xích teân maø chaúng ñeàu ghi. Phaùp sö nhaøn nhaõ töø buùt thuaàn chöông, coù phong thaùi cuûa Thi nhaân. Trong caùc vaên ñoù coù vieát nhö “Kim Vieân Taäp”, “Thieân Truùc Bieät Taäp”, “Linh Uyeån Taäp”. Nhöng Phaùp sö tu khieát tinh khoå, ñaõ vaøi laàn töï ñoát caùc ngoùn tay, maø coøn laïi moät vaøi ngoùn vaäy, nhöng ñeán luùc Phaùp sö naém buùt bieân ghi, tinh myõ raát ñöôïc theå cuûa Chung Vöông. ÔÛ Linh Sôn, muøa Thu khi taïnh möa, thöôøng trôøi möa haït Queá töû (Haït Queá), Phaùp sö môùi laøm baøi thô “Queá Töû Chuûng Queá”, Thöôïng thö Hoà Coâng thaáy maø chòu töôûng thöôûng ñoù. Môùi cuøng Tieàn Vaên Hyû Coâng noái tieáp ñoù, Hoà Coâng laõnh quaän Tieàn Ñöôøng, cuùng thí vaøng ñeå laøm ba cöûa chaùnh cuûa chuøa ñoù.

Phaùp sö laõnh daãn chuøa ñoù ñaõ laâu, töøng muoán thoâi nghæ, Söù Quaân Lyù Coâng... lieàn nhoùm hoäi ngöôøi trong quaän khoå caàu Phaùp sö ôû laïi. Laïi qua hai naêm, ñeán thaùng gieâng naêm Thieân Thaùnh thöù chín (1031) thôøi Baéc Toáng, ñang luùc giaûng kinh Tònh Danh, chöa bao laâu, Phaùp sö chôït troâng nhìn maø baûo ñoà chuùng ñoù raèng: “Xöa tröôùc, ta ôû taïi Ñoâng Dòch cuõng giaûng Kinh naøy, töøng moäng thaáy Toân giaû Kinh Kheâ ôû trong thaát

trao cho quyeån kinh, ñeán luùc môû xem thì ngaøy ñaõ aån maát vaäy. Nay ta gaàn roát cuøng ôû giaûng ñaây vaäy”. Moät ngaøy noï, quaû nhieân Phaùp sö cuøng ñoà chuùng maø quyeát bieät raèng: “Ta ôû hai chuøa taïi Thieân Thai vaø Haøng Chaâu ñaây ñaõ boán möôi naêm, lôùn yù duøng yù möôøi phöông, luoân chuyeân truyeàn tö, nay giao phoù giaûng tòch, neân theo chí cuûa ta”. Lieàn baûo cuøng ñeä töû lôùn cuûa mình laø Sa-moân Toå Thieàu raèng: “OÂng phaûi tieáp noái ñaïo toâi, toâi ñem loø höông phaát traàn naøy trao cho oâng, chôù laøm ngöôøi sau cuøng ñoaïn maát gioáng Phaät, oâng phaûi coá gaéng ñoù”. Roài, Phaùp sö beøn laøm thô taï ba duyeân (nghóa laø Taï tuyeät ñoà chuùng, beø baïn vaø buùt nghieân vaäy) baûo ngöôøi hoïc khaéc leân ñaù ñeå neâu baøy ñoù.

Qua muøa Thu, ngaøy hai möôi taùm thaùng taùm, moät mình Phaùp sö ñeán Thaûo Ñöôøng ôû Ñoâng Laõnh cuûa chuøa maø töï aån. Ñeán ngaøy moàng taùm thaùng möôøi naêm sau (1032), Phaùp sö hieän töôùng caûm chuùt beänh, chaúng duøng thuoác thang, baûo laáy baøi thô maø phaùp sö töøng hoøa thô Hoái Tích cuûa Löu Di Daân ngöôøi nhaø Taán, söûa ñoåi caâu keát ôû ñoù laø: “Bay khoâng daáu töï tuyeät, chaúng taïi nuùi xanh xanh”, vaø baûo baøo goït vaùch söôøn maø khaéc ñoù. Qua chieàu ngaøy hoâm sau, Phaùp sö laïi baûo: “Baùo duyeân toâi haún heát, ñaâu daùm queân Di huaán ñoái vôùi caùc oâng ö?”. Phaùp sö laïi vì giaûng phaùp ñeå khuyeân raên ñoà chuùng ñoù. Qua chieàu hoâm sai nöõa, Phaùp sö baûo thænh toân töôïng Phaät A Di Ñaø ñeå chaùnh laøm chung ñoù. Cô ñoà coøn muoán coù choã khaån ñaûo, laïi ñem toân töôïng Quaùn Theá AÂm öùng maïng, Phaùp sö beøn ñoát höông, chieâm ngöôõng toân töôïng maø khaán chuùc raèng: “Quaùn Theá AÂm toâi, khoaûng tröôùc chaúng ñeán, khoaûng sau chaúng ñi, möôøi phöông chö Phaät ñeàu truù thaät teá, nguyeän truù nôi thaät teá naøy, ghi nhaän con ñoát moät neùn höông...” Hoaëc coù ngöôøi hoûi phaùp sö quy tòch veà ñaâu? Phaùp sö ñem “Tònh Ñoä Tòch Quang” maø ñaùp ñoù. Ñeán troáng canh ba ñeâm ñoù, Phaùp sö ñoan toïa an nhieân thò tòch.

Tröôùc ñoù, phaùp sö töï cheá moät chieác quan taøi, ñeà laø “Haø saùp” (chieác giöôøng daøi xa) vaø ghi minh raèng: “Ngöôøi hoïc chuyeân kính phuïng chí tröôùc cuûa Thaày ñoù, haún naèm Linh theå ñoù ôû Haø Saùp”. Qua baûy ngaøy sau, hình töôùng dung maïo cuûa Phaùp sö hoaøn toaøn nghieâm khieát nhö luùc bình sanh. Phaùp sö höôûng thoï saùu möôi chín tuoåi, naêm möôi Haï laïp. Ngay ñeâm Phaùp sö thò tòch, trong nuùi thaáy coù moät ngoâi sao lôùn rôi xuoáng treân Thöùu phong, saùng röïc, coù maøu saéc hoàng phaùt chieáu ñeán phía tröôùc chuøa. Phaùp sö ñoä ñeä töû nhö Hö Boái coù caû traêm ngöôøi, coøn trao giaûng thoï phaùp nhö Vaên Xöông. Caùc thöông nhaân thì chæ ñöôïc hai möôi vò, coøn ngöôøi ñeán cöûa caàu hoïc chaúng nhöõng caû soá ngaøn. Ñeán ngaøy moàng boán thaùng hai naêm sau (1033), nghinh phuïng Haø Saùp veà an taùng döôùi ngoïn nuùi

SOÁ 2115 - ÑAØM TAÂN VAÊN TAÄP, Quyeån 11 23

Nguyeät Queá thuoäc phía Ñoâng chuøa, gaàn beân caïnh thaùp Cao taêng Chaân Quaùn thôøi nhaø Tuøy.

Lôø môø bieát Thieàu Coâng ñaõ ba möôi naêm, veà sau, nhaân cuøng vaân du trong nuùi maø toâi caøng thaân. Thieàu Coâng veà giaø thuaàn troïng, cuõng laø moät baäc Phaùp sö Danh ñöùc vaäy, töøng ñem Thöïc Luïc cuûa Ñaïi Phaùp sö (Töø Vaân) nhôø toâi bieân cheùp. Môùi ñaàu, toâi töï cho mình vaên tueä, khoâng daùm caùn ñaùng. Ñeán luùc nhôø taáu thö laøm phaùp ñaõ chöùng hieäu trôû veà, maø Thieàu Coâng ñaõ vaät neân môùi caûm khaùi. Nay Sa-moân Bieän laïi ñem baûn ghi cheùp nhöõng gì thaáy bieát gôûi ñeán, mong thaønh töïu yù nguyeän cuûa thaày ñoù. Sa-moân Bieän xeùt ngay thaúng kheùo tieáp noái, laïi laø baäc ñeä töû Hieàn cuûa Minh Trí vaäy. Gaëp toâi laùnh lôøi vöøa ñi trong nuùi, daën doø ñoù caøng aân caàn, nhìn laïi traùi maïng vôùi Tieân sö ñoù, neân haõy caên cöù theo Thieàu Coâng, Thöïc Luïc maø luaän baøn thöù töï ñoù. Baûo ñeà laø “Khuùc Kyù”, bôûi khuùc chieác chi ly maø ghi vieäc ñoù vaäy. Nhöng Ñaïi sö Töø Vaân laø ngöôøi thoâng trieát kieân minh, neân ñem Phaät phaùp ñoù maø töï döïng laäp, cao vôïi, thuûy chung chaúng suy, tuy caùc baäc Cao taêng xöa tröôùc cuõng khoâng hôn vaäy. ÔÛ ñôøi so vôùi Cao taêng Chaân Quaùn, chaúng phaûi vaäy ö? Phong giaùo Thieân Thai caøng thaïnh ôû taïi Ngoâ Vieät cuõng nhôø töø ñöùc cuûa Phaùp sö Töø Vaân vaäy. Toâi buoàn haän khoâng kòp thaáy ngöôøi ñoù vaäy!

Ngaøy Raèm thaùng chín naêm Quyù maõo (1063) thuoäc nieân hieäu Gia Höïu thôøi Baéc Toáng, tieän ñang ôû taïi vöôøn Long Du phía Ñoâng, cöûa Kinh Ñoâ, kính ghi.

■